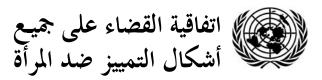
Distr.: General 18 March 2010 Arabic

Original: English



اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة الدورة السادسة والأربعون ٢٠١٠ تموز/يوليه ٢٠١٠

معلومات مقدمة في إطار متابعة الملاحظات الختامية للجنة

كندا

رد كندا على التوصيات الواردة في الملاحظات الختامية للجنة عقب النظر في التقرير الجامع للتقريرين الدوريين السادس والسابع لكندا في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨

تصويب

الفقرات ٤٣ و ٤٨ و ٤٩

يستعاض عن النص الموجود بالنص التالي:

27 - وتواصل رابطة نساء الشعوب الأصلية لكندا ووحدة الفرسان من الشرطة الكندية الملكية العمل بترتيبات لتبادل المعلومات ذات صلة بنساء الشعوب الأصلية المفقودات والقتيلات. كما تعمل وزارة العدل الاتحادية مع الرابطة على بحث سبل إيجاد الموارد من أجل توعية مقدمي الخدمات الذين يتعاملون مع الضحايا بشأن الاحتياجات الخاصة لأسر نساء الشعوب الأصلية المفقودات والقتيلات.

5.۸ - وتتعاون حكومة كندا مع المقاطعات والأقاليم من خلال الفريق العامل المشترك بين الاتحاد والمقاطعات والأقاليم المعني بالمفقودات والقتيلات لدراسة أوجه استجابة نظام العدالة الجنائية لحالات معتادي القتل الذين يستهدفون النساء الضعيفات، يمن فيهن نساء الشعوب الأصلية في الحالات التي تتسم بخطورة بالغة.

93 - كذلك يقوم فريق عامل ثان مشترك بين الاتحاد والمقاطعات والأقاليم، تتمثل ولايته في بحث مسائل العدالة المتعلقة بالشعوب الأصلية، بدراسة مسألة نساء الشعوب الأصلية المفقودات والقتيلات كجزء من نظره الأشمل في مسألة وقوع الأفراد ضحية للإيذاء في المجتمعات المحلية للشعوب الأصلية نتيجة للارتفاع البالغ في مستويات العنف الأسري والعنف فيما بين الأشخاص. وتشمل الجهود الجارية لهذا الفريق العامل التركيز على إجراء تحسينات في استجابة الشرطة ونماذج التحقيق. ويتقاسم هذا الفريق العامل والفريق العامل المشترك بين الاتحاد والمقاطعات والأقاليم المعني بالمفقودات والقتيلات المعلومات بشأن المواضيع المشتركة.

10-28044